

Когда Пэй Фэй вошел в Шэнь Неукротимый, он увидел, что перед одним из обеденных столов сидит императорская принцесса Фухуэй. На столе стояла медная кастрюля, из которой выходил пар. Два соседних стола рядом с ней были заставлены мясом и овощами. Служанка прислуживала ей, подкладывая в миску несколько кусков вареного мяса, а хозяйка "Шен Неукротимый" подогревала вино.

Пэй Фэй горько улыбнулся и вышел вперед, чтобы поприветствовать ее. Поскольку принцесса, похоже, была на прогулке инкогнито, он обратился к ней как к "Леди Шесть" - императорская принцесса Фухуэй была шестым ребенком.

"Как я и предполагала, господин Пэй, вы снова пришли к заместителю магистрата Линь в переулке Чунсянь, поэтому я специально пришла сюда, чтобы подождать". Принцесса Императорская Фухуэй улыбнулась и указала на место напротив себя, которое она зарезервировала для него.

Шэнь Шаогуан впервые видел, чтобы плейбой красавчик Пэй Ланг персиковыми глазами выглядел таким беспомощным.

Пэй Фэй сел напротив принцессы Императорской Фухуэй, а Шэнь Шаогуан предусмотрительно поставила для него котелок. Туман был достаточно густым, чтобы размыть его цвет лица.

"Эти фрикадельки очень вкусные, хозяйка дай Пэй Лангу тоже порцию!"

Так Шэнь Шаогуан приготовила порцию для Пэй Фэя.

"Этот тофу хорош, но почему он такой пористый?"

"Это замороженный тофу",-ответила Шэнь Шаогуан.

"Он пористый и хорошо впитывает бульон, довольно ароматный".

Шэнь Шаогуан также подала тарелку Пэй Фэю.

"Эта фрикаделька на самом деле двухслойная..."

"Что это? Она хрустящая и слегка жевательная..."

Шэнь Шаогуан подавала Пэй Фэй одно за другим блюда, которые были "выделены". Через некоторое время стол перед Пэй Фэем уже не вмещал новых тарелок, поэтому рядом с ним поставили два столика поменьше.

Наблюдая за тем, как Императорская принцесса с удовольствием ест, а хозяйка Шэнь в приподнятом настроении занимается своими делами, Пэй Фэй позволил пролитому молоку стечь и начал есть палочками.

Шэнь Шаогуан втайне поддерживал его действия. Хорошая идея, что бы ни случилось потом, это неизбежно; лучше набить желудок до того, как это произойдет.

К сожалению, не успел Пэй Фэй сделать и третьего кусочка, как Императорская принцесса отложила палочки, вытерла рот шелковым платком, который ей подала служанка, и помахала Шэнь Шаогуану рукой. Шэнь Шаогуан поспешно зашагал вперед вместе с А'Юанем, убрал со столов всю еду, заменил ее двумя чашками с напитками, а затем незаметно скрылся на кухне.

"Сэр Пэй, вы должны знать, чего я хочу, так что вы согласны?"

Пэй Фэй почувствовал горечь во всем теле, но пока размышлял над правильным ответом, принцесса Императрица Фухуэй продолжила: "Просто скажите, согласны вы или нет. Зачем прятаться и избегать меня, как маленькая девочка?"

Лицо Пэй Фэя покраснело, он встал, отсалютовал и сказал глубоким голосом: "Этот субъект не желает".

Императорская принцесса посмотрела на него пытливым взглядом. Она окинула взглядом красивое лицо Пэй Фэя, его плечи, талию и длинные ноги, после чего слабо вздохнула: "Тогда я отступлю..."

Пэй Фэй не ожидал, что Принцесса Фухуэй так легко сдастся, и впал в ступор.

Принцесса Фухуэй встала, и Шэнь Шаогуан быстро вышла из кухни, чтобы проводить ее.

"Ты хочешь работать поваром в особняке принцессы-императрицы? Вам не нужно менять свой статус, и вы можете уйти в любой момент".

Шэнь Шаогуан поспешно скривилась и ответила: "Я очень польщена вашей благосклонностью, но я привыкла жить на свободе и могу не соответствовать благородным стандартам",- её оправдание было искренним.

Императорская принцесса посмотрела на Шэнь Шаогуану и вздохнула. "Тогда забудьте об этом, просто я редко встречаю кого-то, кто мне так нравится". Сказав это, она сняла с запястья пару золотых браслетов, украшенных драгоценными камнями, и протянула их Шэнь Шаогуану.

Шэнь Шаогуан приняла их обеими руками: "Этот подарок слишком ценен".

Императорская принцесса Фухуэй улыбнулась. "Это за еду". Сказала она и вышла, заложив руки за спину.

Стоя у двери и глядя вслед удаляющимся лошадям, Шэнь Шаогуан трогала драгоценные камни на золотых браслетах в руках и многозначительно сетовала: она полагала, что обмен Ли Бая

"великолепного коня многих оттенков, халат из меха на вес золота[1]" на вино был лишь художественным преувеличением, но, возможно, это действительно так... Императорская принцесса так величественна, так прямолинейна и так любвеобильна!

Шэнь Шаогуан повернула голову и встретила взглядом с цветущими персиковыми глазами. Губы Пэй Фэй скривились в улыбке, в которой чувствовалось облегчение и беспомощность.

Шэнь Шаогуан улыбнулась ему в ответ, а затем торжественно спросила: "Не желаете ли вы продолжить ужин, господин?"

Серьезное выражение лица госпожи Шэнь напомнило Пэй Фэю Линь Яня, и это было крайне неприятно.

Поэтому Пэй Фэй развернулся и ушел.

Хотя Шэнь Шаогуан была не очень хорошо знакома с ним, она была уверена, что Пэй Фэй на самом деле не сердится, поэтому улыбнулась и пошла обратно в магазин.

Однако то, что в последний день года Шэнь Шаогуан получила такие большие чаевые, она восприняла как добрый знак!

Однако она была очень удивлена неожиданным визитом принцессы Фухуэй. Хотя эта принцесса не была рождена от той же матери, что и нынешний император, она пользовалась большим авторитетом в императорском дворце. Принц-консорт[2], с которым она была обручена, также был хорошо выбран. К сожалению, он был серьезно ранен во время экспедиции в Тибет и теперь находился в состоянии овоща.

Прошло несколько лет, и принцесса продолжала заботиться о своем принце-консорте, но это не мешало ей постоянно искать молодого спутника.

Говорили, что и вдовствующая императрица, и Святейшее Величество пытались ей что-то посоветовать, но принцесса отвечала следующее: "Принц-консорт всегда был предан стране, поэтому я, естественно, сделаю все возможное, чтобы позаботиться о нем".

Что же касается вопроса о ее "молодом спутнике", то она пояснила: "Но это не значит, что я должна относиться к себе несправедливо..."

Императорская принцесса всегда была прагматичной и упрямой, поэтому вдовствующая императрица и император постепенно перестали ее уговаривать.

Вспоминая сегодняшние действия госпожи Чу и Шестой леди, сравнивая их отношение к любви и браку, Шэнь Шаогуан ощущала два разных вкуса.

Что толку размышлять об этом? Это новый год, новый год!

После того как в полдень отослали немногочисленных посетителей, магазин был убран, и Шэнь Шаогуан приказала Ю Сану, А'Юаню и А'Чангу закрыть таверну на сегодня. Пришло время отдыхать в конце года!

.

.

.

Сноски:

[1] "великолепный конь многих оттенков, халат из меха на вес золота" (金馬銀衣) - цитата из стихотворения "Принеси вино (酒)" нашего старого доброго Ли Бая. Хороший перевод можно прочитать здесь - <https://eastasiastudent.net/china/classical/li-bai-jiang-jin-jiu/>

[2] Принц-консорт (親王) - зять императора; муж принцессы. Они носили этот титул в дополнение к тем дворянским или военным титулам, которые у них уже были.

Замороженный тофу

<http://tl.rulate.ru/book/98766/3911779>